

CLASE: E2A

NOMBRE: 蔡宜真 Julia

TÍTULO DE LIBRO: (1.) Pochi

(2.) Platero y yo, Bartimeo

AUTORA: Juan Clemente Gómez García

EDITORIAL: Everest, S.A.

AÑO DE PUBLICACIÓN: 1989

NÚMERO DE PÁGINAS: 60

NIEVEL DE DIFICULTAD: 3

DÓNDE SE PUEDE ENCONTRAR: La bioliteca (863.64 G586 po 1989)

ISBN: 84-241-3210-6

RECOMENDACIÓN: 4

MIS RAZONES: 我會選擇這本故事，是因為它裡面的圖很生動、活潑，所以我覺得內容應該也會蠻有趣的，而且這本書的字較大，看起來很舒服，比較不會令人感到壓力和厭煩。

RESUMEN: (1.) 一個叫 Pochi 的小男生，非常希望能夠見到他在天國的爸爸一面。有一天，他在教室裡尿尿，被老師處罰站在桌子上和被大家一同罵他是豬，一位女同學爲了 Pochi 被如此處罰而難過的哭泣，從此，他和 Pochi 成了好朋友。他們常在一起玩耍、聊天。到春天的時候，有一天，他們的老師帶他們到農村去旅行，在路上 Pochi 和好朋友看到了一隻蝴蝶，他們想起了之前聊天時，Pochi 說他爸爸在天國抓蝴蝶，他們便高興的跟在蝴蝶後面，去尋找 Pochi 天國的爸爸，離開了同學們和老師們的視線。老師發現他們不見後，馬上打電話給警察，開始尋找他們。最後他們被警察在山頂找到，Pochi 始終沒見到他天國的爸爸，而此事上了報紙，Pochi 高興的將報紙寄給在天國的爸爸，但沒有任何人知道他爸爸是否真的看到了那份報紙。

(2.) 一隻叫 Bartimeo 的公驢在等待天國給予牠褒揚時說到，每年耶誕節的時候，牠的主人都會帶著牠和牠的驢子好友們一同去天國參加慶祝，牠的主人會給牠們一把甜霧和把牠們留在城朵那兒，這時牠們會在城朵那兒看著興奮的飛來飛去的天使和高興的吃著甜霧，聽著另一隻公驢 Platero 朗誦十四行詩。今年 Platero 已把要朗誦的詩準備好，日子也一天天的逼近，卻不見有任何要慶祝的氣氛，因此牠們非常緊張，在得知首相禁止一切傳統和習俗的慶典（包括耶誕節）後，牠們非常生氣，於是在耶誕節前，每個晚上都到首相家那兒鬼叫

鬼叫的，使他無法入睡，最後，這項禁令被取消，而耶誕節也剛好來臨。

- TEMA: (1.) 幼小的孩子對死去親人的想念，他的想念表現在孩子純真自然的言語行爲上和死亡對孩子的影響。
- (2.) 在與人相處或做任何和他人有關的事時，不可以霸道、一意孤行。

- ESTRUCTURA: (1.) 這個故事流程是屬於順序法，作者採用很多對話的方式來帶動故事和營造一股淡淡的哀愁氣氛，並且使用一些諷刺的手法來增加故事的有趣性。
- (2.) 以一個驢子的自敘來帶出一段故事，也有用諷刺的手法來增加故事的趣味性。

- COMENTARIO: (1.) 看完這個故事，我覺得有種感傷，一個小小的孩子要去面對一個他還很懵懂不了解卻又殘酷的死亡，這種茫然、思念、心理的悲傷背負在一個小孩子的身上，讓人覺得很難過。不過，人生就是如此，因此遭遇困難時，讓自己學會勇敢、學會堅強，也是一個很好的成長，將來在遭遇到更多的困難時，才能迎刃而解。
- (2.) 看完這個故事後，我覺得在與人相處時，能夠爲別人設身處地的著想、尊重他人非常重要，不可以自私、自以爲是的只想到自己或不管別人的一意孤行，這樣才能與人和諧的相處，融入團體、社會中。

#### PALABRAS Y FRASES:

1. limpiar las espinillas de la nariz 清除鼻頭粉刺
2. aguantarse 忍耐
3. agachar 彎腰
4. hacer pipí 尿尿
5. ahogar 窒息
6. al principio 一開始
7. profundamente 發自內心地
8. darse cuenta que 注意到，察覺到
9. sapos y culebras 惡言，罵人的話
10. morder 咬
11. mariposa 蝴蝶
12. arrugar la frente 皺眉頭
13. abeja 蜜蜂
14. volar 飛
15. meter goles 得分

## 16. contagiar 傳染